

## Film

---

Association Sirocco/Festival Black Movie, Genève

**Festival Black Movie 2019**

42'000.00 *Festival*

37 Filme. Gäste: Malek Bensmail (Algérie), Farina Martin (Argentina), Alassane Diago (Sénégal), Abramovich Manuel (Argentina), Poppovic Teodoro (Brasil), Aris Cyril (Lebanon), Li Cheng (China), Ahmed Fawzi Saleh (Egypt), Sergei Loznitsa (Ukraine), Primatov Bekzat (Kirghizia), O. Altarejos Joselito (Philippines), Julio Bekhor (México), Martin Rodriguez Redondo (Argentina)

Festival International du Film Oriental de Genève FIFOG, Genève

**14ème Festival International du Film Oriental de Genève**

15'000.00 *Festival* 50

Nourredine Lakhmari (Maroc), Mahmoud Ben Mahmoud (Tunisie), Mahmoud Hojeij (Lebanon), Salma Bargach (Maroc), Norredine Kebaili (Algérie), Kamal Redouani (Maroc), Moez Kamoun (Tunisie), Azlarabe ALAOUI Lamharzi (Maroc), Yasmine Chouikh (Algérie), Jawad Rhalib (Maroc), Abdel JAFRI (Tunisie), Azro Magoura (Libya), Nadir DENDOUN (Algérie), Ghamkin Saleh (Syria), Yamina Belarbi (Algérie), Tamer Ashry (Egypt), Nejib Belhassen (Tunisie), Nasrine Medard de Chardon (Iran), Maysoun BAKIR (Palestine), Farid Abache (Algérie), Hakim TRAIDA (Algérie), Tassadit MANDI (Algérie), Mouloud Zedek (Algérie), Hamza Bouhara (Algérie), Mahmoud JEMNI (Tunisie), Kareem Achahboun (Maroc), Abderrazak Larbi Cherif (Algérie), Imen Ben Hassine (Tunisie)

Human Rights Film Festival Zürich, Zürich

**Human Rights Film Festival Zurich**

4'000.00 *Festival* 4

Jayro Bustamante (Guatemala), Beatriz Seigner (Brasil), Hassan Fazili (Afghanistan)

Association Afrique Cinémas, Lausanne

**14e Festival cinémas d'Afrique - Lausanne**

20'000.00 *Festival* 46

Oueslati Ager (F/Algérie), BCUC (South Africa), Joël Karakezi (Rwanda), Ahmed Hafiene (Tunisie), Michel K. Zongo (Burkina Faso), Chloe Aïcha Boro (Burkina Faso), Aché Coelo (Tchad), Jahmil XT Quebeka (South Africa), Naziha Arebi (Libya/GB), Peter Sedufia (Ghana), Wasis Diop (Sénégal), Tresor Senga (Rwanda), Kivu Ruhorahoza (Rwanda), Amina Abdoulaye Mamani (Niger), Bourma Hassane (Tchad), Allamine Kader (Tchad), Pedro Pimenta (Moçambique), Mohcine Bescrri (Maroc-Suisse), Ganza Moise (Rwanda), Blaise Pascal Tanguy (Cameroun), Enoke Ayemba (Cameroun), Philbert Aimé Mbabazi (Rwanda)

Association Cinéma des Trois Mondes - Filmar, Genève

**21ème édition du festival Filmar en América Latina**

38'000.00 *Festival* 74

Catalina Arroyave Restrepo (Colombia), Lucia Garibaldi (Guatemala), Rubén Mendoza (Colombia), Juan Caceres (Chile), Matias Aldemar (Brasil), Joshi Espinoza (Ecuador), Alejo Moguillansky (Argentina), Julio Hernandez Cordon (México/Guatemala/USA), Jayro Bustamante (Guatemala), Rubén Sierra Salles (Venezuela), René Ballesteros (Chile), Luis Alejandro Yero (Cuba), Citlalli Andrango (Ecuador), Pablo Briones (Argentina), Jorge Cadena (Colombia), Myrupu Régis (Brasil), Emiliano Serra (Argentina), Ana Isabel Bustamante (Guatemala), Fabiana Hernandez Ginea (Guatemala), Marianela Illas (Venezuela), Luciana Acuña (Argentina)

Association Rencontres cinématographiques Palestine, Genève

**8ème Rencontres cinématographiques Palestine : Filmer C'est Exister (PFC'E)**

8'000.00 *Festival* 34

Mariam Shahin (Palestine), Buthina Canaan Khoury (Palestine), Ghada Terawi (Palestine), Zeina Ramadan (Palestine), Shayma Awawdeh (Palestine)

Verein Pantalla Latina, St-Gallen

**Pantalla Latina 2019**

4'000.00 *Festival* 14

Claudia Olivera (Cuba), Daniel Rosenfeld (Argentina), María Angélica Ossa (Colombia), Santiago León Cuéllar (Colombia)

Weltfilmtage Thusis, Thusis

**Weltfilmtage Thusis**

8'000.00 *Festival* 18

Alaa Eddine Aljem (Maroc), Teona Strugar Mitevaska (Macedonia), Narges Kalhor (Iran)

## Literatur

---

edition 8, Zürich

**El hombre de la cámara mágica**

6'800.00 *Literary Translation*

Pedro Badrán (Colombia)

Secession Verlag für Literatur, Zürich  
**La Distancia que nos separa**  
6'000.00 *LiteraryTranslation*  
Renato Cisneros (Perú)

Château de Lavigny - Fondation Heinrich et Jane Ledig-Rowohl, Lavigny  
**Writers at risk - Château de Lavigny**  
3'000.00 *ArtistInResidence*  
Mohamed Hashem (Egypt)

Unionsverlag, Zürich  
**Êvara Perwaneÿê (Parwana's Evening)**  
7'000.00 *LiteraryTranslation*  
Bachtyar Ali (Kurdistan/Iraq)

Associazione ChiassoLetteraria, Chiasso  
**ChiassoLetteraria - 14° Festival di letteratura internazionale, Chiasso**  
3'500.00 *Festival*  
Wole Soyinka (Nigeria), Julian Fuks (Brasil), Basma Abdel Aziz (Egypt)

Verlag Nagel & Kimche AG, Zürich  
**La Catedral de los Negros**  
5'000.00 *LiteraryTranslation*  
Marcial Gala (Cuba)

edition 8, Zürich  
**Ya nadie llora por mí**  
5'000.00 *LiteraryTranslation*  
Sergio Ramírez (Nicaragua)

Society of Arts, Zürich  
**Lesung mit Mia Couto / 7. Openair Literatur Festival Zürich**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Mia Couto (Moçambique)

Literaturhaus Zürich, Zürich  
**Festival "Tage südafrikanischer Literatur"**  
8'000.00 *Festival*  
Koleka Putuma (South Africa), Thando Mqgolozana (South Africa), Petina Gappah (Zimbabwe), Zakes Mda (South Africa), Niq Mhlongo (South Africa), Sulaiman Addonia (Eritrea/GB), Tshiwa Trudie Amulungu (Namibia), Loyiso Mkize (South Africa), Yewande Omotoso (Nigeria/South Africa), Ellah P Wakatama (Zimbabwe)

Château de Lavigny - Fondation Heinrich et Jane Ledig-Rowohl, Lavigny  
**Résidences d'écriture pays prioritaires au Château de Lavigny**  
2'000.00 *ArtistInResidence*  
Shpetim Selmani (Kosovo), Amira-Géhanne Khalfallah (Algérie/Maroc), Salah Badis (Algérie)

## Musik

---

Ateliers d'Ethnomusicologie, Genève  
**SOUTIEN 2019 ATELIERS D'ETHNOMUSICOLOGIE**  
20'000.00 *MultipleEvents*  
Ibrahim Keivo (Syria/D), The Emidy Project (GB/Nigeria/Rwanda/México/F), Diwele Lubi (South Africa/CH), Banzo (Brasil), Delâshena (Iran), Zaff (Maroc/CH), Rasa (India/F), Douar Trio (Algérie/F), Cherif Soumano & Sébastien Giniaux (Mali/F), Ensemble Kaboul (Afghanistan), Shuaib Aftab Qawwal (Pakistan), Mahsa Quartet (Iran/Turkey), Madosini & Derek Gripper (South Africa), Mariana Carrizo (Argentina), Gino Sitson (Cameroun/USA), Manjusha Kulkarni-Patil (India), Mabeleng Moholo (South Africa), Venezuelian Roots (Venezuela)

Association Menura, Biel/Bienne  
**Menura**  
2'000.00 *Tour*  
Menura (Lebanon/CH)

Festival Les Georges, Fribourg  
**Festival Les Georges**  
4'500.00 *Festival*  
Tshegue (F/R.D. Congo), Ammar 808 (Tunisie), Tamikrest (Mali)

Verein Albani, Winterthur  
**Habibi**  
2'000.00 *MultipleEvents*  
Rizan Said (Syria), Jawhar (Tunisie), Hello Psychaleppo (Syria/USA), Siin (Serbia/Palestine), Boshoco (Syria), Sharm el Shake (CH/Algérie/Canada)

Verein Kulturpunkt Flawil, Flawil

**Worldmusic Series KulturPunkt Flawil**

8'000.00 *MultipleEvents*

BKO Quintet (Mali), Samba Touré (Mali), Kala Jula Quartett (Mali/CH), Son del Nene (Cuba), Harouna Samaké (Mali), Corie (Haïti), Xiomara Fortuna (República Dominicana)

121234.productions, Zürich

**CLASHES&CROSSFADES - metropolitic moments**

2'500.00 *Tour*

Melaku Belay Emeru (Ethiopia)

Kaserne Basel, Basel

**Nyege Nyege Tapes feat. Nihiloxica, Bamba Pana, Makaveli and Otim Alpha**

5'000.00 *Tour*

Nihiloxica (Uganda), Bamba Pana (Uganda), Makaveli (Uganda)

Verein Afro-Pfingsten, Winterthur

**29. Afro-Pfingsten Festival Winterthur**

30'000.00 *Festival*

Marcia Griffiths (Jamaica), Wesli (Haïti/Canada), Mayito Rivera & Pedrito Calvo - Conexión Cubana (Cuba), Mory Kante (Guinée), Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali), Betsayda Machado & Paranda el Clavo (Venezuela), Benin International Musical BIM (Bénin), The Garifuna Collective (Belize), Wiyaala (Ghana), Corie (Haïti), El Gringo de la Bachata (República Dominicana), Kanazoé Orkestra (Burkina Faso), Tal National (Niger), Marema (Sénégal), Dizzy Mandjeku & Alé Kuma (Colombia/R.D. Congo)

Festival Antiguel, Le Lignon

**AFRICA, WHAT'S UP? 2019**

18'000.00 *SingleEvent*

Gangbé Brass Band (Bénin), Moonchild Sanelly (South Africa), Angel-Ho (South Africa), Gyre (South Africa), Thegooddokka (South Africa), Cuss Group (South Africa), Dear Ribane (South Africa)

Stadelmann Monika, Horw

**Minanzi Mbira Band, Switzerland Tour**

2'000.00 *MultipleEvents*

Minanzi Mbira Band (Zimbabwe)

Moods, Zürich

**Programm Moods März-Juni 2019**

10'000.00 *MultipleEvents*

Jane Bunnett & Maqueque (Canada/Cuba), Vaudou Game (Togo/F), Dobet Gnahoré (Côte d'Ivoire/F), Mulatu Astatke (Ethiopia), Amine & Hamza (Tunisie/CH), Christine Abdelnour & Louis Schild (Lebanon/CH), Liniker E Os Caramelows (Brasil), Mighty Mo Rodgers & Baba Sissoko (Mali/USA), Ed Motta (Brasil), Marialy Pacheco & Rhani Krija (Cuba/Maroc), Alfredo Rodriguez & Pedrito Martinez (Cuba), Alexander Abreu & Havana d'Primeria (Cuba), Cemil Qocğırî & Avian Quartet (Kurdistan/Turkey), La Yegros (Argentina), Harouna Samaké (Mali)

Cully Jazz Festival, Cully

**Cully Jazz Festival - 37ème édition**

5'000.00 *Festival*

Oumou Sangare (Mali), Blick Bassy (Cameroun/F), El Comité (Cuba), Hemu Jazz Orchestra (CH/Algérie/Maroc), Trio Abozebray (Egypt), Ana Carla Maza (Cuba/F), Maya Youssef (Syria/GB), Gaye Su Akyol (Turkey), Pixvae (F/Colombia)

Konzert- und Kulturverein Le Singe, Biel/Bienne

**Kareyce Fotso**

1'500.00 *SingleEvent*

Kareyce Fotso (Cameroun)

Stanser Musiktage, Stans

**Stanser Musiktage 2019**

4'500.00 *Festival*

Maria de la Paz (Argentina/CH), Les Amazones de l'Afrique (Mali), Baul meets Saz (Turkey/India), Ladysmith Black Mambazo (South Africa), Minyanta (GB/Gambia), Naqsh Duo (Iran), Skyjack (South Africa/CH)

Associazione grin festival, Roveredo

**Grin Festival 2019**

3'000.00 *SingleEvent*

Neckarganga (India/D), Haz'art Trio (Tunisie/D), Kanu (Burkina Faso)

Association Palace St.Gallen, St. Gallen

**Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali)**

1'500.00 *SingleEvent*

Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali)

Konzeptlos, Basel

**Konzeptlos presents: Live Ahmedou Ahmed Lowla**

1'500.00 *SingleEvent*  
Ahmedou Ahmed Lowla (Mauritanie)

QUICKSAND Music Management Bamako, Gouvieux  
**Tournée de l'artiste malien Samba Touré**  
1'500.00 *Tour*  
Samba Touré (Mali)

Amalgame, Yverdon  
**KOKOKO!**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Kokoko! (R.D. Congo)

Theater Nateschwara, Baden  
**Gautama Buddha**  
5'000.00 *Tour*  
N.N. Siva Prasad (India), A. Shankar Raman (India), K. Venkitesvaran (India)

Association Djinn Djow Productions - Kala Jula, Monthey  
**Kala Jula en Quartet - tournée suisse mars-avril 2019**  
2'000.00 *Tour*  
Samba Diabaté (Mali)

ISC Club Bern, Bern  
**KOKOKO! Tour - Schweiz**  
3'000.00 *Tour*  
Kokoko! (R.D. Congo)

La Spirale, Fribourg  
**8 concerts à La Spirale en 2019**  
5'000.00 *MultipleEvents*  
Habib Koité & Bamada (Mali), Mario Bakuna & Edmundo Carneiro (Brasil), Aly Keita, Jan Galega Brönnimann & Lucas Niggli (Côte d'Ivoire/CH), Dom La Nena (Brasil/F), Aziza Brahim (Western Sahara/E), Ablaye Cissoko & Constantinople (Sénégal/Iran/Canada)

Konzert- und Kulturverein Le Singe, Biel/Bienne  
**Habib Koité**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Habib Koité (Mali)

Verein Jazzwerkstatt Bern, Bern  
**Jazzwerkstatt Bern 2019 und Satellitenkonzerte Banou Azania**  
10'000.00 *Festival*  
Kasiva Mutua (Kenya), Thandi Ntuli (South Africa), Shane Cooper (South Africa), Mbuso Khoza (South Africa), Marlyn Chimombo (Malawi), Siya Makuzeni (South Africa), Micah Miyanda (Zambia)

Association les disques Bongo Joe, Genève  
**Madalitso Band**  
8'000.00 *Sound*  
Yosefe Kalekeni (Malawi), Yobu Maligwa (Malawi)

bee-flat, Bern  
**Série de concerts bee-flat im PROGR 2019**  
13'000.00 *MultipleEvents*  
Samba Touré (Mali), Blinky Bill (Kenya), Skyjack (South Africa/CH), Liniker E Os Caramelows (Brasil), Dizzy Mandjeku & Alé Kuma (Colombia/R.D. Congo), Bab L'Bluz (Maroc), Djazia Satour (F/Algérie), Ammar 808 (Tunisie), Eyot (Serbia), Muthoni The Drummer Queen (Kenya)

Compagnie Zappar, Lutry  
**KWRAL**  
7'000.00 *Sound*  
Dicko Fils (Burkina Faso), Achille Ouattara (Burkina Faso)

Verein mmfestival mediterranean music festival, Zürich  
**mediterranean music festival 2019 - Zürich**  
1'500.00 *Festival*  
Mustafa & Müslüm Eke (Turkey), Duo Sabîl (Palestine/F/S), Hamid Ajbar Sufi Ensemble (Maroc/CH)

Association Cave12, Genève  
**AHMED LOWLA**  
800.00 *SingleEvent*  
Ahmedou Ahmed Lowla (Mauritanie)

Girod Jean-Daniel, Zürich  
**Tiezerk Trio (Armenien), CH-Tour Juni 2019**  
3'000.00 *Tour*  
Tiezerk Trio (Armenia)

African Music Productions / African Studies, Basel  
**Thandi Ntuli Sextet**  
3'000.00 *Tour*  
Sphelelo Mazibuko (South Africa), Keenan Ahrends (South Africa), Shane Cooper (South Africa)

Kaserne Basel, Basel  
**Sodassi Project**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Sodassi (Palestine/Egypt/Lebanon)

Helse Kulturverein, Zürich  
**Marko Louis**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Marko Louis (Serbia)

Club5 / Association du Festival des 5 continents, Martigny  
**Festival des 5 Continents 2019**  
9'000.00 *Festival*  
Baul meets Saz (Turkey/India), Vardan Hovanissian & Emre Gültekin (Armenia/Turkey), Olaïtan (Benin), Gaye Su Akyol (Turkey), Hudaki Village Band (Ukraine), Lemma (Algérie), Meduoteran (Turkey/Serbia), Mokoomba (Zimbabwe), Yasek Manzano Afrojazz Quartet (Cuba), Funnykito (Brasil)

PRAED, Bern  
**PRAED tour and concerts in Switzerland**  
2'000.00 *Tour*  
Praed (Lebanon/CH)

Verein B-Sides, Luzern  
**B-Sides Festival 2019**  
3'000.00 *Festival*  
TootArd (Golan), Awa Khiwe (Zimbabwe/D), Kallemi (Palestine/CH), Praed (Lebanon/CH), L'Orage (CH/Burkina Faso)

Siselabonga, Luzern  
**Siselabonga - Albumproduktion und Tournee 2019**  
3'000.00 *Sound*  
Tarang Cissokho (Sénégal)

Konzeptlos, Basel  
**Rob**  
1'300.00 *SingleEvent*  
Rob (Ghana)

Native Young, Johannesburg  
**Native Young summer tour 2019**  
3'000.00 *Tour*  
Native Young (South Africa/E)

Akt Ando, Chêne Bougeries  
**Aktando**  
2'000.00 *Tour*  
Juan Felipe Cardenas (Colombia), Pablo Martinez (Colombia)

Club5 / Association du Festival des 5 continents, Martigny  
**Club5 - programmation musique du Monde**  
3'000.00 *MultipleEvents*  
L'Ironie du Son (Maroc), Aziza Brahim (Western Sahara/E), Krishna Mohan Bhatt (India), Carlton Rara (Haïti/F)

Ensemble Sabil, Meierskappel  
**Ala Fekra Projekt**  
5'000.00 *Sound*  
Amr Derwish (Egypt), Yamen Abdallah Ali (Egypt)

Verein Kulturfestival St. Gallen, St. Gallen  
**Kulturfestival St. Gallen 2019**  
4'000.00 *Festival*  
Monsieur Periné (Colombia), Chamito (Venezuela/E), Irma (Cameroun/F), La Yegros (Argentina), El Gayo Negro (México/CH), Sahad and the Nataal Patchwork (Sénégal), Sadio Cissokho (Sénégal)

Cinéma CityClub, Pully  
**Concert BASSEKOU KOUYATÉ & NGONI BA**  
700.00 *SingleEvent*  
Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali)

Kaserne Basel, Basel  
**Talk, DJ-Set, Konzert**  
2'500.00 *Festival*  
Ernesto Chahoud (Lebanon), Morena Leraba (Lesotho)

Vickynga Music, Lenzburg  
**1280 Almas "Marteko Euriak" Tour 2019**  
5'000.00 *Tour*  
1280 Almas (Colombia)

Association Lausanne Funk / Holy Groove Festival, Lausanne  
**Holy Groove Festival**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Gyedu-Blay Ambolley (Ghana)

Glad We Met Collective GmbH, Baden  
**Kallemi Tour 2019**  
3'000.00 *Tour*  
Kallemi (Palestine/CH)

Bänz Oester & The Rainmakers, Niederwangen b. Bern  
**Bänz Oester & The Rainmakers Tournee 2019**  
3'000.00 *Tour*  
Bänz Oester & the Rainmakers (CH/South Africa/E)

Verein Queens\* of Hip Hop, Bern  
**Queens\* of Hip Hop**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Dope Saint Jude (South Africa), Burni Aman (South Africa/CH)

Verein Kultur Kieswerke Basel, HUMBUG, Basel  
**Las Kumbia Queers und Chocolate Remix**  
2'000.00 *MultipleEvents*  
Las Kumbia Queers (Argentina/México), Chocolate Remix (Argentina)

Musicamorfosi, Seveso  
**Qwanqwa**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Qwanqwa (Ethiopia/USA)

CinéMasala, Lausanne  
**CinéMasala 2019: Artistic India!**  
1'200.00 *Festival*  
Manjusha Kulkarni-Patil (India)

4

ganzerplatz, Zürich  
**Yao Bobby + Simon Grab, feat. Dhangsha (Asian Dub Foundation)**  
2'200.00 *Tour*  
Yao Bobby (Togo)

Moods, Zürich  
**Moods Herbst 2019**  
8'000.00 *MultipleEvents*  
Hailu Mergia (Ethiopia/USA), Anat Cohen & Trio Brasileiro (Israel/Brasil), Tarek Yamani (Lebanon/USA), Lekhfa (Egypt/Palestine), Sona Jobarteh (GB/Gambia), Oum (Maroc/Cuba/F), Baba Zula (Turkey), Richard Bona & Alfredo Rodriguez Duo (Cuba/Cameroun/USA), Pat Thomas & the Kwashibu Area Band (Ghana), Vuma Levin (South Africa), El Comité (Cuba), Areni Agbabian (Armenia), Wael Alkarak (Syria/F), Kinan Azmeh's City Band (USA/Syria), Hermeto Pascoal (Brasil), Vinicius Cantuaria (Brasil)

Levin Vuma Ian, Johannesburg, South Africa  
**Vuma Levin Quintet and In Motion**  
2'000.00 *Tour*  
Vuma Levin (South Africa)

TapTab Verein, Schaffhausen  
**Konzert von "Bibi Ahmed & Group Inerane" im TapTab, Schaffhausen**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Bibi Ahmed & Group Inerane (Niger)

Verein Amex Basilea, Basel  
**Día de los muertos / 2.11.2019**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Los Pirañas (Colombia), Lengualerta (México)

Dominic Egli's Plurism, Lausanne  
**Releasetour1 Dominic Egli's PLURISM with Feya Faku AZANIA IN MIND**  
1'200.00 *Tour*  
Feya Faku (South Africa)

Association Djinn Djow Productions - Kala Julia, Monthey  
**KALA JULA, FAMA DIABATÉ & GANGBÉ BRASS BAND : Hommage à Kassé Mady Diabaté**  
3'000.00 *Tour*  
Samba Diabaté (Mali), Fama Diabaté (Mali), Mahamadou Diabaté (Mali), Gangbé Brass Band (Bénin)

Association du Salopard, Lausanne  
**Kel Assouf (Nigéria, Belgique) & Ahmed Ag Kaedy (Mali)**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Kel Assouf (Niger/B), Ahmed Ag Kaedy (Mali)

bee-flat, Bern  
**Série de concerts bee-flat im PROGR 2019 - 2ème partie**  
5'000.00 *SingleEvent*  
Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali), Las Hermanas Caronni (Argentina), Kamilya Jubran (Palestine/F), Al Raseef (Palestine/I), Fokn Bois (Ghana/South Africa), Akutuk (Cameroun/F)

Association L'Accroch'Coeur, Chexbres  
**Namaste Népal**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Nepali Band (Nepal)

Kultur Kreuz Nidau, Nidau  
**Toko Telo**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Toko Telo (Madagascar)

Association Fraternité Haiti-Suisse, Lausanne  
**VOODART**  
1'200.00 *MultipleEvents*  
Asakivle (Haiti)

La Ferme Asile, Sion  
**Ferme-Asile Série de concerts/ Saison automne-hiver 2019**  
1'500.00 *MultipleEvents*  
Bozo Vreco (BiH)

Tonverein Bad Bonn, Düdingen  
**Nadah El Shazly**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Nadah El Shazly (Egypt)

Fondation Les Urbaines, Lausanne  
**Festival Les Urbaines 2019**  
2'000.00 *Festival*  
Harem (Indonesia)

Meck à Frick / Meck Mundial, Frick  
**MECK MUNDIAL 2019/2020**  
6'000.00 *MultipleEvents*  
Bassekou Kouyaté & Ngoni Ba (Mali), Light in Babylon (Iran/Turkey/F), Santrofi (Ghana), Yelé (Burkina Faso/Côte d'Ivoire/NL), TootArd (Golan)

Konzert- und Kulturverein Le Singe, Biel/Bienne  
**Sona Jobarteh**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Sona Jobarteh (GB/Gambia)

Konzert- und Kulturverein Le Singe, Biel/Bienne  
**OUM**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Oum (Maroc/Cuba/F)

Musik der Welt in Bern - Musik am See, Vinelz  
**Musik der Welt, Herbst 2019**

4'500.00 *MultipleEvents*  
Toko Telo (Madagascar), Divanhana (BiH), MAH Ensemble (Iran)

Singkreis Wohlen bei Bern, Hinterkappelen  
**Music for Peace / Die Schweiz begegnet Palästina**  
10'000.00 *MultipleEvents*  
Jugendorchester des Konservatoriums Edward Said (Palestine), Tareq Wahba (Palestine)

Association Palace St.Gallen, St. Gallen  
**Nadah El Shazly (EGY)**  
1'500.00 *SingleEvent*  
Nadah El Shazly (Egypt)

Reising Benedikt, Bern  
**The Mill - South Africa - Switzerland Exchange 2019**  
2'000.00 *Tour*  
Mandla Mlangeni (South Africa), Yonela Mnana (South Africa)

Association Face Z, Genève  
**Festival Face O**  
4'000.00 *SingleEvent*  
Stella Chiweshe (Zimbabwe), Chouk Bwa & The Ångstromers (Haïti/B)

Konzeptlos, Basel  
**Konzeptlos presents: Live Tallawit Timbouctou**  
1'300.00 *SingleEvent*  
Tallawit Timbouctou (Mali)

Verein ADALU, Zürich  
**Solar Festival**  
2'500.00 *Festival*  
Mauricio Tizumba (Brasil), Sérgio Pererê (Brasil), Nath Rodrigues (Brasil)

Association Cave12, Genève  
**Cave12 Semestre 2 2019**  
3'000.00 *MultipleEvents*  
Los Pirañas (Colombia), Zoo (Indonesia), Indra Menus & Joe Million (Indonesia), Zuli (Egypt)

Association Bruit/ Ensemble Rue du Nord, Biel/Bienne  
**Belonging - Ensemble Studio 6 + Jonas Kocher**  
2'000.00 *Tour*  
Ensemble Studio 6 (Serbia)

Antonmusik / Industrie, Luzern  
**Konzert mit ZOO & Rully Shabara (Indonesia)**  
500.00 *SingleEvent*  
Zoo (Indonesia)

121234.productions, Zürich  
**Fendika & AtoAsa at Marathon of Celluloid**  
2'800.00 *Tour*  
Fendika (Ethiopia)

Cinéma CityClub, Pully  
**CINÉ-CONCERT ROUGH 100**  
1'800.00 *ArtistInResidence*  
Tiago Correia Paulo & Pedro Da Silva Pinto (Moçambique)

## Tanz

---

Company Mafalda, Zürich  
**Miniaturen / Miniaturas**  
4'000.00 *Work*  
Valeria Polorena (Argentina), Lucas Coria (Argentina)

Verein Atelier Rej, Basel  
**"The Ecstatic" (Arbeitstitel)**  
12'000.00 *Tour*  
Impilo Mapantsula (South Africa)

Associazione culturale litroCentimetro, Arbedo  
**Hors Ville Suisse 19**  
6'000.00 *ArtistInResidence*



Association Danseurs Citoyens (Tunisie)

Dampfzentrale Bern, Bern  
**The Filipino Superwoman Band**  
6'000.00 *SingleEvent*  
Eisa Jocson (Philippines)

PiccoliProduction, Zürich  
**Untitled**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Melina Seldes (Argentina), Rakesh Sukesh (India)

## Theater

---

Assotic, Onex  
**Nazali Lokola Yo-Je suis comme toi**  
8'300.00 *Tour*  
Théâtre des Intrigants (R.D. Congo)

Association Collectif Nzinga, Valeyres-sous-Rances  
**Festival "Arts Sans Frontières"**  
7'000.00 *Festival*  
Jacques Banayanga (R.D. Congo), Kongo Drama Compagny (R.D. Congo)

AMOPA-Ticino, Bellinzona  
**Retours d'Afrique**  
1'400.00 *SingleEvent*  
Charles Tiendrebéogo (Burkina Faso)

Théâtre Spirale, Les Acacias GE  
**La Traversée**  
12'000.00 *Work*  
Amanda Cepero (Cuba), Hamadoun Kassogué (Mali), Khalifa Mbaye (Sénégal), Dramane Dembélé (Côte d'Ivoire/Burkina Faso), Iker Vicente (Mexique)

Kaserne Basel, Basel  
**Performing Arts aus den Metropolen des Südens #1**  
15'000.00 *MultipleEvents*  
Amir Reza Koohestani & Mehr Theatre (Iran), Sorour Darabi (Iran/F), Estrella del Oriente (Argentina), Granma. Trombones from Havana (Cuba), Alice Ripoll (Brasil)

Verein Schlachthaus Theater, Bern  
**Qendra Multimedia / Jeton Neziraj: 55 Shades of Gay**  
6'000.00 *SingleEvent*  
Qendra Multimedia (Kosovo), Edona Reshitaj (Kosovo)

Verein KUC, Serbien  
**Death and the Dervish**  
3'500.00 *SingleEvent*  
Daniel Kovacevic (BiH), Nusmir Muharemovic (BiH)

BAFF! Internationales Figurentheater Festival, Basel  
**Migrants**  
5'000.00 *Work*  
Collectif Kahraba (Lebanon/F)

Verein KUC, Serbien  
**We are the ones our parents warned about**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Bosnisches Nationaltheater / BNP Zenica (BiH)

Compagnie des Ombres, Genève  
**Coeur Minéral**  
4'000.00 *Tour*  
Morciré Bangoura (Guinée), Moïse Bangoura (Guinée), Fatoumata Sagnane Condé (Guinée), Fidele Baha (Côte d'Ivoire)

Le Galpon, Genève 8  
**Nature et culture**  
3'000.00 *SingleEvent*  
Teatro Cenit (Colombia)

Théâtre populaire romand TPR, La Chaux-de-Fonds  
**Le Présent qui déborde, Notre Odyssée 2**

6'000.00 *Tour*  
Christiane Jatahy (Brasil), Yara Ktaishe (Syria/Lebanon), Vitor Araujo (Brasil), Corina Sabbas (Brasil)

Compagnie Deux fois Rien, Châtelaine  
**La légende Baoulé Tournée**  
1'400.00 *Tour*  
Hyacinthe Zougbo Brika (Côte d'Ivoire)

Theater an der Winkelwiese, Zürich  
**"Die Marxisten und Leninisten der Schweiz" (AT)**  
4'000.00 *Tour*  
Jeton Neziraj (Kosovo), Adrian Morina (Kosovo), Aurita Augushi (Kosovo)

KMUProduktionen, Verein Zürich, Zürich  
**Converting Eviction (Arbeitstitel)**  
4'000.00 *Tour*  
Sandi MX Blouse (South Africa), Humphrey Maleka (South Africa), Zamo Mkhwanazi (South Africa), Sello Pesa (South Africa), Tracy September (South Africa), MoMo Matsunyane (South Africa)

Verein Schlachthaus Theater, Bern  
**"The Lepa Brena Project" oder ein Versuch über den Zerfall Jugoslawiens**  
7'000.00 *SingleEvent*  
Olga Dimitrijevic & Vladimir Aleksic (Serbia)

Théâtre de l'Usine, Genève  
**The Wake – The Living and the Dead Ensemble**  
5'000.00 *MultipleEvents*  
The Living and the Dead Ensemble (Haïti)

Verein Schlachthaus Theater, Bern  
**It's not that simple**  
7'000.00 *Festival*  
Mamela Nyamza (South Africa), Orakle Ngoy (R.D. Congo)

## Visuelle Kunst

---

Fumetto - Internationales Comix-Festival Luzern, Luzern  
**Comics aus Indien | Fumetto 2019**  
6'000.00 *Festival*  
Avinash Karn (India), Syamsundar Vunnamati (India), Renuka Rajiv (India), Orijit Sen (India)

Verein Der andere Blick: Fotografinnen aus Afrika und Asien, Zürich  
**Women of India. Fotos von Deepti Asthana**  
1'000.00 *SingleEvent*  
Deepti Asthana (India)

Collectif Détente, Genève  
**Long Distance Relationship: Kosovo-Svicera**  
10'000.00 *Exposition*  
Doruntina Kastrati (Kosovo), Driton Selmani (Kosovo), Dardan Zhegrova (Kosovo)

Association Einzweidrei, Vevey  
**Corpo Aberto - Um arquivo de sentimentos**  
5'000.00 *Exposition*  
Ana Matheus Abbade (Brasil), Diran Castro (Brasil), Jonas van Holanda (Brasil), Marie Carangi (Brasil), Filipe Acacio (Brasil), Coletivo Cabeça (Brasil)

Honduras Forum Schweiz, Roggilswil  
**Kunstaussstellung "Golpe #10"**  
2'500.00 *Exposition*  
Adán Vallecillo (Honduras)

Performance-Reihe Neu Oerlikon, Zürich  
**10. PERFORMANCE REIHE NEU-OERLIKON 2019**  
3'000.00 *Festival*  
Lukas Avendaño (México), Pancho López (México)

Salon nomade, Aven  
**CHETORI? How is live?**  
5'000.00 *Exposition*  
Faribah Farghadani (Iran), Mahroo Movahedi (Iran)

La Ferme des Tilleuls, Renens  
**Joskin Siljan, l'écorcé vif (titre provisoire)**  
3'000.00 *ArtistInResidence*  
Joskin Siljan (Serbia)

Associazione Verzasca FOTO, Vogorno  
**Verzasca Foto Festival 2019**  
2'000.00 *Festival*  
Roberto Tondopó (México), Mohamed Keita (Côte d'Ivoire)

CAP Association / IAF Basel, Basel  
**IAF Basel 2019 – Festival für zeitgenössische Kunst**  
4'500.00 *Festival*  
Jodi Bieber (South Africa), Thembinkosi Hlatshwayo (South Africa), Abdo Shanan (Algérie), Jansen van Staden (South Africa), Nadia Khiari (Tunisie)

Kunstraum Dreiviertel, Bern  
**das Cafe "Still Life"**  
2'000.00 *SingleEvent*  
Bermet Borubaeva (Kirghizia), Alima Tokmergenova (Kirghizia)

LuganoPhotoDays, Lugano  
**LuganoPhotoDays 2019**  
1'500.00 *Exposition*  
Pablo Piovano (Argentina)

Gästateatier Krone/interessengemeinschaft Artists in Residence, Aarau  
**Residenzaufenthalte kongolesischer Künstlerinnen in der Schweiz**  
3'000.00 *ArtistInResidence*  
Sardoine MIA (Congo)

Associazione culturale Spazio 1929, Lugano  
**Sabelo Mlangeni. Country Girls**  
900.00 *Exposition*  
Sabelo Mlangeni (South Africa)

Mirraum, Zürich  
**The Color of Pomegranates**  
2'500.00 *Exposition*  
Tutu Kiladze (Georgia), Thea Gvetadze (Georgia), Ketil Toloraia & Nata Janberidze (Georgia)

Verein la\_capsula, Zürich  
**The Animal That Therefore I Am**  
3'000.00 *Exposition*  
Enrique Arriaga (México), Janet Martínez (Mexico)

Kunstraum Dreiviertel, Bern  
**Words Don't Come Easy**  
1'000.00 *Exposition*  
Larissa Araz (Turkey)  
Freitag, 4. September 2020

## Mehrere Sparten

---

Belluard Bollwerk International, Fribourg  
**SURPASSING THE BEELINE / ALEPPO. A PORTRAIT OF ABSENCE / BAQAMILE / DANS LA PEAU DE L'AUTRE**  
20'000.00 *Festival*  
Abhishek Thapar (India/NL), Mohammad Al Attar (Syria/D), Buhlebezwe Siwani (South Africa), Pepe Elmas Naswa (R.D. Congo)

Festival de la Cité, Lausanne  
**Festival de la Cité - 48e édition**  
15'000.00 *Festival*  
Barmer Boys (India), Derya Yildirim & Grup Simsek (Turkey/GB), Fokn Bois (Ghana/South Africa), Haig Sarikouyoumdjian (Armenia), Santrofi (Ghana), Sara Hebe (Argentina), Calixto Neto (Brasil), Volmir Cordeiro (Brasil/F), Mohamed Fouad (Egypt), Amanda Pina (México/Chile/A)

Armenian Artists Network Switzerland, Aarau  
**1. Armenian Art Experience Switzerland 13.-15. Dec. 19 Kultur und Kongresshaus Aarau**  
3'000.00 *Festival*  
Anush Babajanyan (Armenia), Der Boghossian Maral (Lebanon), Gulène Torossian Der Boghossian (Lebanon), Roubina Meguerditchian (Lebanon), Sevana Tchakerian (Armenia)

Kaserne Basel, Basel

**Saisonaufakt 19/20 telling stories & Performing Arts aus den Metropolen des Südens #2**

15'000.00 *MultipleEvents*

Nelisiwe Xaba (South Africa), Cynthia Edul (Argentina), Ogutu Muraya (Kenya/NL), Dorine Mokha & Elia Rediger (R.D. Congo/CH), Palmasola (CH/Bolivia), Surjit Nogmeikapam (India), Lapdiang Artimai Syiem (India), Ali Moini (Iran)

La Bâtie - Festival de Genève, Genève 1

**La Bâtie-Festival de Genève, édition 2019**

13'000.00 *Festival*

Nelisiwe Xaba (South Africa), BCUC (South Africa), Vaudou Game (Togo/F), İnsanlar (Turkey), Baris K (Turkey), Nora Chipaumire (Zimbabwe/USA)